

# **ISTITUTO MOCHENO BERSNTOLER KULTURINSTITUT**

**38050 - Palù del Fersina / Palai en Bersntol (TN)**

**Delibera n. 19/17**

## **Verbale di deliberazione del Consiglio di Amministrazione**

**Oggetto: II° variazione al bilancio di previsione 2017-2019, ai sensi della legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7 e del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 - Assestamento di bilancio 2017**

Il giorno **26 luglio 2017** ad ore **19.00** presso la sala riunioni dell'Istituto culturale mòcheno - Bersntoler Kulturinstitut a Palù del Fersina, in seguito a convocazione disposta con avviso ai componenti, si è riunito il

### **Consiglio di Amministrazione**

in seduta ordinaria sotto la presidenza del:

IL PRESIDENTE: **Luca Moltrer** Presidente, Sindaco di Fierozzo;

I CONSIGLIERI: **Bruno Groff** Vicepresidente, Sindaco di Frassilongo;  
**Moar Franco** in rappresentanza del Comune di Palù del F.;  
**Maurizio Paoli** in rappresentanza della RTAA;  
**Renzo Lenzi** in rappresentanza della Comunità di Valle;  
**Cristiana Ploner** in rappresentanza della P.A.T.;  
**Federica Ricci Garotti** Presidente del Comitato scientifico;

IL DIRETTORE: **Mauro Buffa**

Assenti i Consiglieri:

presenti inoltre: **Ilaria Franzoi**

Assiste il REVISORE DEI CONTI:

**~~Fernanda Gilli~~**

Il Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

## **DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE n. 19/17 d. d. 26.07.2017.-**

**OGGETTO: I° variazione al bilancio di previsione 2017-2019, ai sensi della legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7 e del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 - Assestamento di bilancio 2017**

### **IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

VISTA la Legge provinciale 31 agosto 1987, n. 18 così come modificata dall'art. 7 della L.P. 18 del 23 luglio 2004, e lo Statuto ad essa allegato.

VISTA la Legge provinciale 23 luglio 2004, n. 7, concernente "Disposizioni in materia di istruzione, cultura e pari opportunità" che ha previsto all'articolo 18 la scissione del preesistente Istituto culturale mòcheno-cimbri in Istituto mòcheno/Bersntoler Kulturinstitut, con sede in Palù del Fersina, per la tutela e la valorizzazione delle popolazioni germanofone dei comuni di Palù del Fersina/Palai en Bersntol, Fierozzo/Vlarotz e Frassilongo/Garait, e in Istituto cimbro/Kulturinstitut Lusern, con sede in Luserna, per la tutela e la valorizzazione delle popolazioni germanofone del comune di Luserna/Lusern.

VISTA la Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7 così come modificata dalla L.P. 9 dicembre 2015, n. 18 (modificazioni della legge provinciale di contabilità 1979 e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento provinciale e degli enti locali al decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118), che si applica a decorrere dal 1 gennaio 2016 anche all'Istituto mòcheno - Bersntoler Kulturinstitut in quanto ente strumentale della Provincia autonoma di Trento.

VISTO il bilancio di previsione per gli esercizi 2017-2019, approvato con deliberazione del Consiglio di amministrazione n. 34/16 di data 27 dicembre 2016, e successive variazioni.

RICHIAMATA la deliberazione della Giunta provinciale n. 58 di data 27 gennaio 2017, avente a oggetto *L.P. 31 agosto 1987, n. 18 e s.m.: Approvazione del bilancio di previsione 2017-2019 e del piano triennale di attività dell'Istituto Mòcheno/Bersntoler Kulturinstitut e assegnazione di contributi per il funzionamento e per programmi di investimento per l'anno 2017 per un totale complessivo di Euro 297.000,00.*

VISTO il D. Lgs 118/2011 in materia di armonizzazione degli schemi di bilancio e dei sistemi contabili e in particolare l'art 50, che fissa termini e modi per l'approvazione dell'assestamento di bilancio, da effettuarsi entro il 31 luglio dell'anno di riferimento.

RICHIAMATE la propria deliberazione n. 11/17 di data 28 aprile 2017, avente ad oggetto *Esame ed approvazione del rendiconto generale dell'Istituto mòcheno - Bersntoler Kulturinstitut per l'esercizio finanziario 2016*, e la deliberazione della Giunta provinciale n. 813 di data 26 maggio 2017, avente ad oggetto *L.P. 31 agosto 1987, n. 18 e s.m.: Approvazione del rendiconto 2016 dell'Istituto Mòcheno/Bersntoler Kulturinstitut.*

PRESO atto della necessità di procedere all'assestamento di bilancio 2017, con l'iscrizione della quota di avanzo di amministrazione 2016 non applicata in sede di approvazione del bilancio di previsione 2017-2019, pari a € 578.796,72.=, di cui € 1.873,60.= vincolati per risorse Sanifonds e € 576.923,12.= destinati a investimenti.

PRESO atto che la Giunta provinciale, con la sopraccitata deliberazione n. 813/2017, dispone la restituzione alla Provincia da parte dell'Istituto di una quota di avanzo di amministrazione destinata a investimenti per l'importo di € 470.000,00.=.

CONSIDERATA tuttavia la necessità, viste le future esigenze finanziarie dell'Istituto per investimenti (sede dell'Ente, immobili dei musei e loro pertinenze, sviluppo e manutenzione evolutiva di software linguistici) di quantificare in € 76.923,12.= la quota di avanzo da accantonare ai fini della restituzione alla Provincia, mantenendo nelle disponibilità del bilancio dell'Istituto € 500.000,00.=.

VISTI i seguenti provvedimenti che assegnano all'Istituto risorse con destinazione vincolata, che si procede ad iscrivere in bilancio con la presente variazione in misura proporzionale alle spese previste:

- deliberazione della Giunta provinciale n. 56 di data 27 gennaio 2017 avente ad oggetto *Legge provinciale 19 giugno 2008, n. 6 "Norme di tutela e promozione delle minoranze linguistiche locali", art. 24, comma 2, lettera c). Individuazione di iniziative da ammettere al finanziamento e concessione dei contributi per l'anno 2017: assegnati € 16.200,00 per la realizzazione del progetto "Sotzlear 2 - Elaborazione 2° volume di didattica sulla sintassi mòchena"*;
- deliberazione della Giunta provinciale n. 490 di data 31 marzo 2017 avente ad oggetto *Assegnazione all'Istituto Culturale Ladino/Istitut Cultural Ladin "Majon di Fascegn", all'Istituto Mòcheno/Bersntoler Kulturinstitut e all'Istituto Cimbro/Kulturinstitut Lusérn delle risorse per il finanziamento del rinnovo contrattuale relativo al 2017: assegnati per € 6.896,00.= per i maggiori oneri derivanti dall'applicazione del rinnovo contrattuale nell'anno 2017;*
- deliberazioni della Giunta regionale n. 177 e n. 185 di data 28 giugno 2017: assegnati sull'esercizio 2017 per la Rivista "Lem" € 12.000,00.=, per il Piano di Comunicazione in lingua mòchena € 35.294,00.=, per l'Incontro del Comitato unitario delle Isole germanofone in Italia € 5.611,10.=; Stampa libretto per Chiesa di S. Francesco (Fierozzo) € 858,80.=.

RAVVISATA inoltre la necessità di aumentare di € 40.000,00.= gli stanziamenti in entrata e in uscita delle partite di giro, al fine di rendere possibile le operazioni contabili derivanti dall'introduzione della scissione dei pagamenti (split payment).

RICHIAMATA la deliberazione della Giunta provinciale n. 617 di data 28 aprile 2017, avente ad oggetto *Variazioni al bilancio di previsione 2017-2019, ai sensi della legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7 e del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118*, con cui tra l'altro si aumentano le assegnazioni di cassa in conto corrente per l'esercizio 2017 a favore dell'Istituto mòcheno per € 75.000,00.=.

RICHIAMATE le deliberazioni n. 2086 di data 24 novembre 2016, con cui la Giunta provinciale ha approvato le direttive per la formazione del bilancio di previsione per gli esercizi 2017-2019 delle agenzie e degli enti funzionali della Provincia autonoma di Trento, e n. 2288 di data 22 dicembre 2014, come integrata dalla deliberazione n. 205 del 26 febbraio 2016, con cui sono state impartite le direttive per il contenimento della spesa di personale.

VISTI i seguenti allegati al presente provvedimento, del quale costituiscono parte integrante e sostanziale:

- A – Variazione al bilancio di previsione 2017-2019
- B – Bilancio di previsione 2017-2019 assestato
- C – Quadro riassuntivo
- D – Equilibri di bilancio
- E – Relazione illustrativa e nota integrativa

CON voti favorevoli n. 7, contrari n. 0 ed astenuti n. 0, su n. 7 consiglieri presenti e votanti:

## **D E L I B E R A**

1. di approvare la II° variazione al bilancio previsionale 2017-2019 e l'assestamento al bilancio 2017-2019, come illustrato negli allegati A, B e C al presente provvedimento, del quale costituiscono parte integrante e sostanziale;
2. di prendere atto del permanere del rispetto degli equilibri generali di bilancio di cui all'art. 40 del D. Lgs. 118/2011, come dimostrato nell'allegato D al presente provvedimento, del quale costituisce parte integrante e sostanziale;
3. di prendere atto della conformità del bilancio dell'Istituto culturale mòcheno - Bersntoler Kulturinstitut alle direttive per la formazione del bilancio di previsione gli esercizi 2017-2019 di cui alla deliberazione della Giunta provinciale n. 2086 di data 27 novembre 2016 e in materia di personale di cui alla deliberazione della Giunta provinciale n. 2288 di data 22 dicembre 2014, integrata dalla deliberazione n. 205 del 26 febbraio 2016, come risulta dalla relazione illustrativa, allegato E al presente provvedimento, del quale costituisce parte integrante e sostanziale;
4. di inviare copia del presente provvedimento e dei relativi allegati al competente Servizio della Provincia Autonoma di Trento.

Adunanza chiusa ad ore 20.30

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE  
- Luca Moltrè -

IL DIRETTORE  
- Mauro Buffa -

-----

-----

=====

Parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 03 aprile 1997, n. 7.

Palù del Fersina / Palai en Bersntol, \_\_\_\_ 26 luglio 2017 \_\_\_\_

IL DIRETTORE  
- dott. Mauro Buffa -

-----

=====

#### VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenze finanziaria) dell'allegato 1 del D. Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario - gestionale 2017- 2019.

Registrato l'impegno con il n. / al cap. / dell'esercizio 2017 del bilancio finanziario - gestionale per l'importo di € /, meccanografico n. 64.

Palù del Fersina / Palai en Bersntol, \_\_\_\_ 26 luglio 2017 \_\_\_\_

IL DIRETTORE  
- dott. Mauro Buffa -

-----

=====

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Palù del Fersina / Palai en Bersntol, \_\_\_\_\_

IL DIRETTORE  
- dott. Mauro Buffa -

-----